

LAS AVENTURAS DE

ROCK

&

LOG



ExplorePAWaters.com
FishandBoat.com

Recursos
en español



HAZTE SOCIO



¿Sabías que una licencia de pesca contribuye a conservar nuestras hermosas vías acuáticas? Tú también puedes ayudar a conservar las vías acuáticas al comprar una licencia de pesca, un permiso de lanzamiento o una matrícula de embarcación. Tu compra...

- Ayuda a construir estructuras que favorecen el hábitat
- Cuida a las plantas y a las criaturas
- Mejora el acceso al agua
- Construye muelles, rampas para botes y áreas de lanzamiento de kayaks para todos



LICENCIA PARA AYUDAR

Ir de pesca en Pennsylvania es fácil. No importa si es tu primera vez o la primera vez desde la semana pasada. Cuando vayas de aventura, ve siempre acompañado de un adulto y asegúrate de llevar el equipo y la ropa adecuados. No olvides consultar el estado del tiempo para saber qué llevar para pasar un día divertido y seguro. Busca las siguientes palabras para estar preparado para tu próxima salida de pesca.



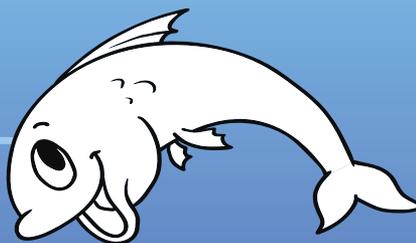
SOPA DE LETRAS

(Las palabras van hacia adelante y hacia atrás.)

- PROTECTOR SOLAR
- TOALLA
- BOCADILLOS
- LENTES DE SOL
- RED DE PESCA
- SOMBRERO
- AGUA POTABLE
- CAÑA DE PESCAR
- CARRETE
- SEÑUELOS JIGS
- CINTA MÉTRICA
- ANZUELOS
- PLOMADAS
- FLOTADORES
- PINZAS
- TIJERAS



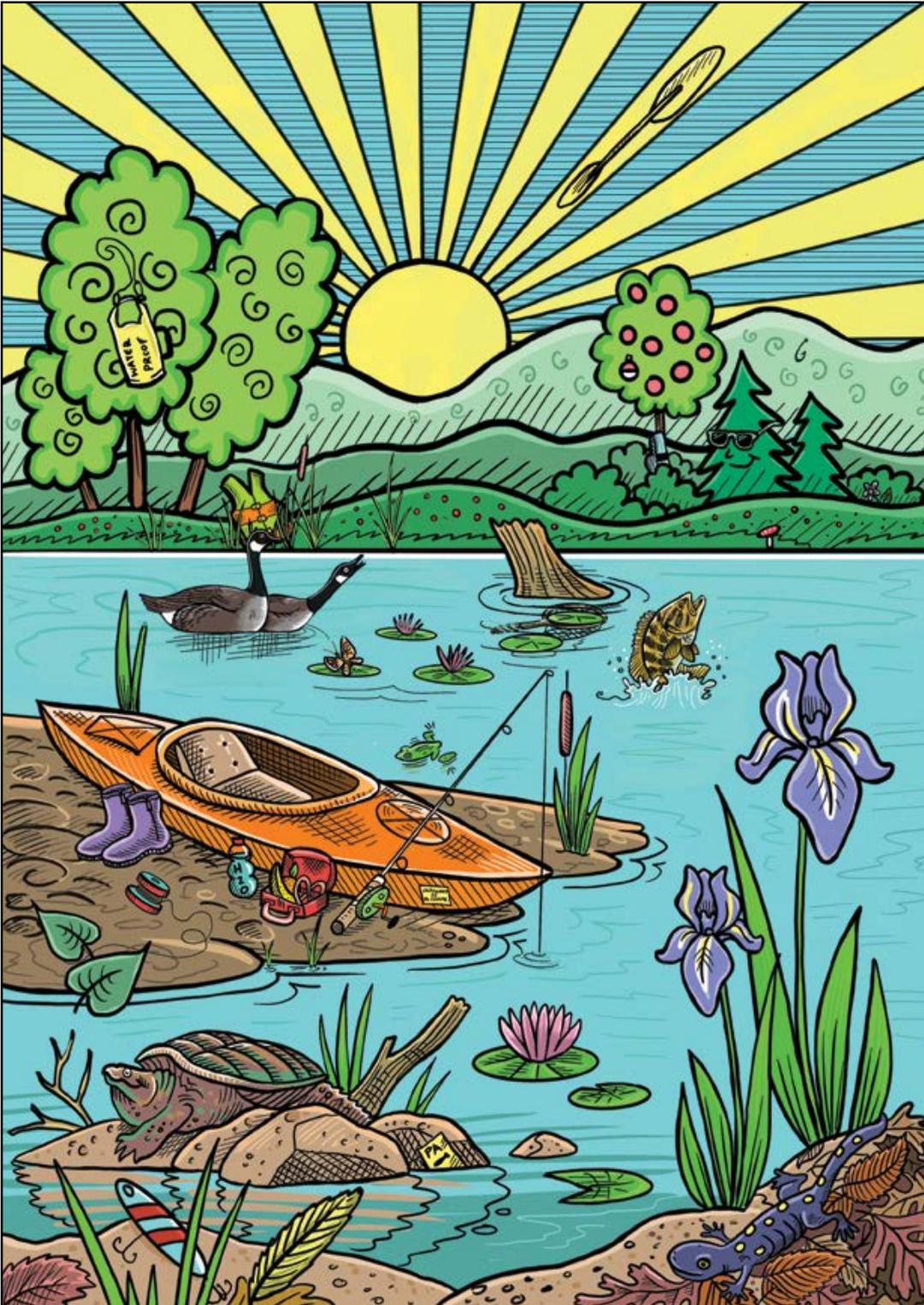
Respuestas en la contraportada



LICENCIA PARA AYUDAR

ENCUENTRA LOS OBJETOS ESCONDIDOS

Localiza los siguientes objetos: tortuga, salamandra, chaleco salvavidas, silbato, mariposa, flotador, pala, hongo, flor silvestre, bolsa impermeable, anzuelo, lentes de sol, red, lobina, carrete, bobina de línea, señuelo, licencia, permiso de lanzamiento y rana.



Respuestas en la contraportada

UNIR

Traza una línea para unir cada palabra con el señuelo que le corresponde.

Señuelos giratorios



Cucharitas



Señuelo duro crankbait/
Señuelo duro plug



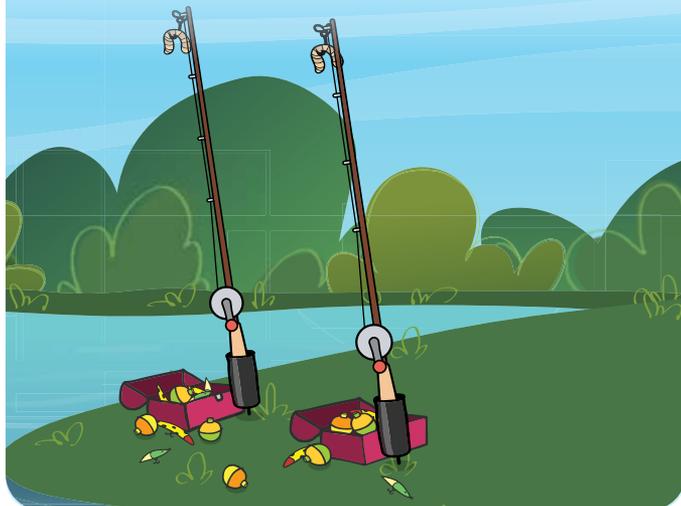
Señuelo jig



Pesca de superficie/
Señuelos de superficie



Respuestas en la contraportada



ENCIERRA EN UN CÍRCULO LOS CEBOS DE SUPERMERCADO

Encierra en un círculo los cebos que pueden encontrarse fácilmente en supermercados o tiendas de comestibles.



Maíz



Salchichas



Pan



Lombriz de tierra



Mosca de mayo



Queso



Señuelo minnow
(pececito)



Guisantes



Gusano de la harina



Cebos de
supermercado:



Respuestas en la contraportada

ENCUENTRA LAS DIFERENCIAS

Hay 10 diferencias en las dos imágenes siguientes. ¿Puedes encontrarlas?



Respuestas: Salamandra, color del hongo, color de la pala, color de la trucha (pez), Log no tiene chaleco salvavidas, color del chaleco salvavidas de Rock, Log está frunciendo el ceño, color de Rock, matrícula incorrecta del bote, Log no tiene chaleco salvavidas, color del bote, Log está frunciendo el ceño

EL SONIDO DE LA SEGURIDAD



TIPOS DE EMBARCACIONES

Traza líneas desde la imagen de cada tipo de embarcación hasta su nombre.



Kayak



Lancha a motor



Moto acuática



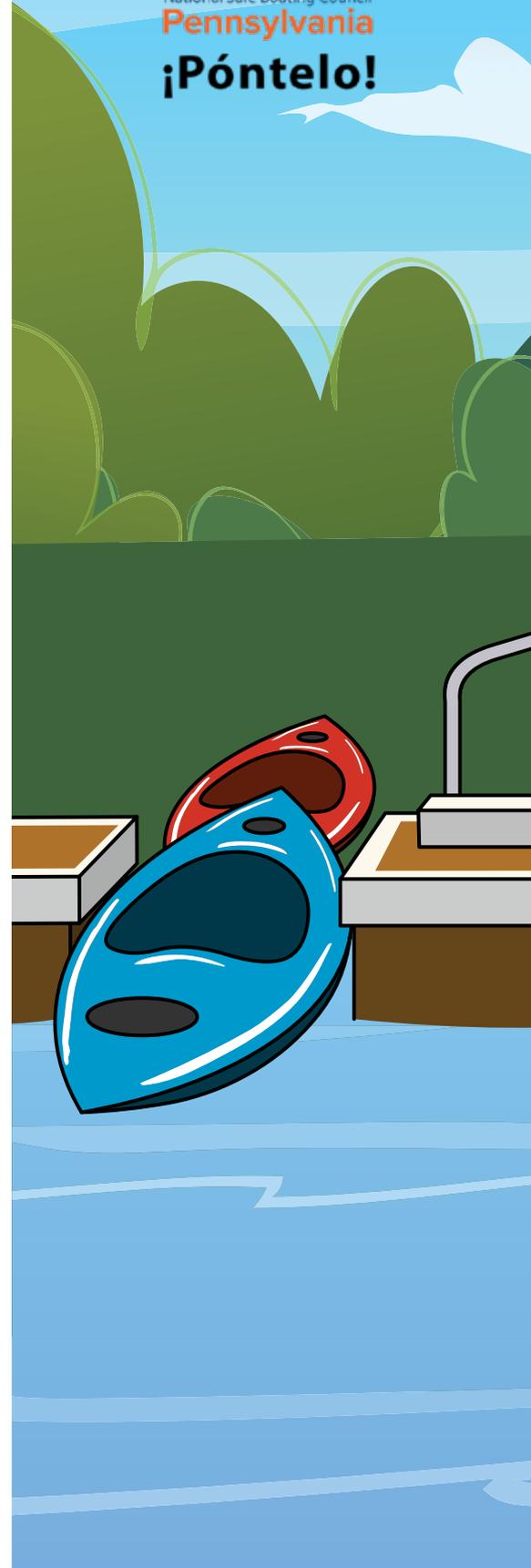
Tabla de paddle surf



Canoa



WEAR IT
National Safe Boating Council
Pennsylvania
¡Póntelo!



EL SONIDO DE LA SEGURIDAD

Estas son algunas formas de jugar con seguridad a lo largo de las vías acuáticas de PA. Completa las letras que faltan.

1. U ___ un chaleco salvavidas.
2. Sal a n ___ con un compañero.
3. Consulta el t ___.
4. Ten listo un p ___ de n ___.
5. Lleva un s ___ y una linterna.
6. No saltes en el b ___.
7. Comparte el a ___. Sé considerado con los demás.
8. Nunca vayas a r ___ solo.



Respuestas: 1. Usa, 2. navegar, 3. tiempo, 4. plan de navegación, 5. silbato, 6. bote, 7. agua, 8. remar

Mantente a salvo. Informa a los demás sobre los detalles de tu travesía a remo dejando un plan de navegación. Completa el plan de navegación que ofrece Rock para tu próxima aventura de remo.

PLAN DE FLOTACIÓN

Completa esta información antes de salir a navegar y déjalo con una persona de confianza. Cuando regreses, recuerda comunicarte con esa persona.

1. Nombre de contacto: _____
Domicilio: _____
Teléfono: _____
E-mail: _____
2. Tipo de embarcación: _____
Color: _____
Eslora: _____
Número de registro: _____
3. Nombre del operador: _____
Teléfono: _____
Nombre del pasajero: _____
Teléfono: _____
Nombre del pasajero: _____
Teléfono: _____
Nombre del pasajero: _____
Teléfono: _____
4. Marca/modelo de automóvil: _____
Color: _____
Número de matrícula: _____
Estacionado en: _____
5. Parte desde: _____
Fecha: _____ Hora: _____
6. Regresa a: _____
Fecha: _____ Hora: _____
7. Parada 1: (Ubicación) _____
(Hora) _____
Parada 2: (Ubicación) _____
(Hora) _____
8. Contacto de emergencia (si no llega para):
Fecha: _____ Hora: _____
Nombre/relación: _____
Teléfono: _____



CÓMO PALEAR UN KAYAK

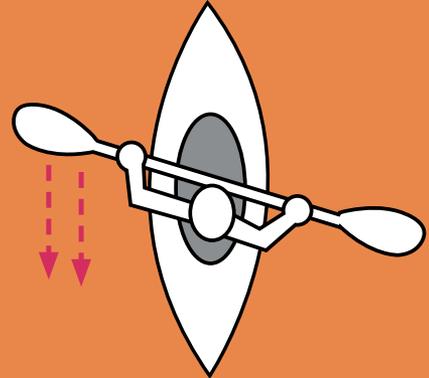


AGARRE DE LA PALA



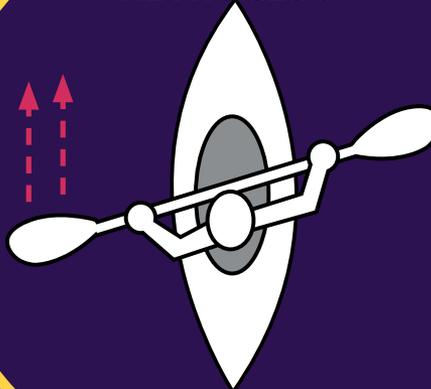
Esta es la manera adecuada de sujetar una pala de kayak.

PALADA HACIA ADELANTE



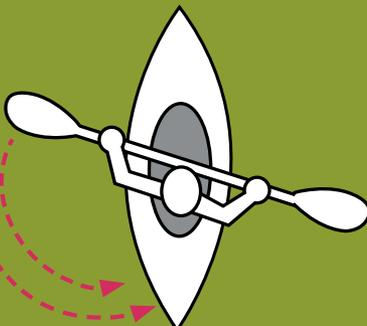
Mueve el kayak hacia adelante.

PALADA DE RETROCESO



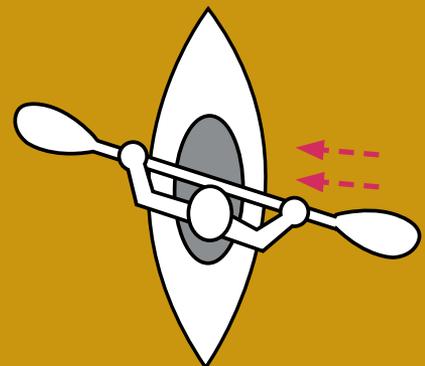
Mueve el kayak hacia atrás.

PALADA DE BARRIDO (Se muestra giro a la izquierda)



Mueve el kayak hacia la izquierda o la derecha según el lado de la palada.

PALADA DE TRACCIÓN



Mueve el kayak lateralmente.

TRUCHA DE ARROYO PÁGINA PARA COLOREAR



Material gráfico-Michael Kensinger

La trucha de arroyo, *Salvelinus fontinalis*, tiene un cuerpo de color verde oscuro. Su lomo es color verde oliva oscuro o verde grisáceo, con marcas oscuras en forma de gusano. Los costados y el vientre son más claros, con tonos verdes, grises o lavanda. En los costados tiene puntos rojos dispersos, rodeados de halos azules. El vientre es color amarillo pálido o naranja pálido. Las aletas son anaranjadas con un borde blanco y una franja negra.

Notas de campo:

La trucha de arroyo vive en arroyos de manantial con lecho de piedra caliza y en arroyos fríos de

montaña. También se adaptan a estanques y lagos. La trucha de arroyo se alimenta de insectos acuáticos y terrestres, crustáceos y peces pequeños.

¿Lo sabías?

La trucha de arroyo es el pez oficial del estado de Pennsylvania. Necesita agua fría que no esté contaminada para sobrevivir. Por tanto, la trucha de arroyo indica agua limpia. El nombre, *fontinalis*, significa "de los manantiales".

LOS NO DESEADOS DE PENNSYLVANIA

Tu misión, si decides aceptarla, es trazar líneas desde la imagen de cada especie invasora hasta su descripción. Una especie invasora es cualquier planta o animal no autóctono introducido en una zona en la que daña el medio ambiente, cuesta dinero subsanar o perjudica la salud humana.



MOSCA LINTERNA MANCHADA



Un pez de cabeza redondeada que se reproduce rápidamente, se alimenta de mejillones nativos y compite con los peces nativos por alimento.



TORTUGA DE OREJAS ROJAS



Un cangrejo de río grande y agresivo, con manchas de color óxido a cada lado del cuerpo, que perjudica a los cangrejos de río nativos.



GOBIO REDONDO



Se propaga rápidamente y filtra los nutrientes y el oxígeno del agua.



MEJILLÓN CEBRA



Un insecto que se alimenta de la savia de muchas plantas, como las vides, los arces y el nogal negro.



HYDRILLA



A menudo es una mascota, pero cuando se libera en la naturaleza compite con las especies nativas por el alimento y otros recursos. Se la identifica fácilmente por el color rojo detrás de sus ojos.



CARACOLES DE BARRO DE NUEVA ZELANDA



Una planta acuática invasora que puede invadir un lago. Puede crecer varios centímetros al día en condiciones ideales.



CANGREJO DE RÍO OXIDADO



Invaden rápidamente un ecosistema y desplazan a los caracoles autóctonos.



PEZ CABEZA DE SERPIENTE DEL NORTE



Un pez con forma de torpedo que compite con otros peces por el forraje y el hábitat.

Respuestas en la contraportada

SALAMANDRA GIGANTE AMERICANA PÁGINA PARA COLOREAR



Material gráfico-Michael Kensinger

La salamandra gigante americana, *Cryptobranchus alleganiensis alleganiensis*, generalmente es de color gris, pero puede ser desde marrón oliva hasta casi negro. El vientre es más claro. En ocasiones presenta manchas negras en el dorso y los costados.

Notas de campo:

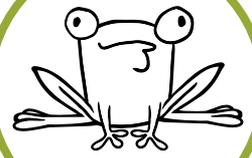
A las salamandras gigantes americanas les gustan los arroyos y canales fluviales medianos de aguas claras. Prefieren hábitats con cantos

rodados, piedras grandes y otros escombros sueltos de gran tamaño.

¿Lo sabías?

La salamandra americana es gigante. Un adulto puede medir entre 11 y 20 pulgadas. Esta criatura inofensiva requiere unas condiciones de hábitat específicas para sobrevivir, y su presencia indica una excelente calidad del agua. La salamandra gigante americana es el anfibio del estado de Pennsylvania.

AVENTURAS AL AIRE LIBRE DESAFÍO



Las aventuras nos llevan a emocionantes descubrimientos. Estas son algunas formas de mantenerte en marcha cuando tengas ganas de salir al aire libre. Usa una cámara para sacar fotos de tus descubrimientos.



- Encuentra e identifica una rana y un pez.
- Sal al aire libre después de que llueva y observa qué criaturas han emergido.
- Señala dos tipos de estructuras del hábitat.
- Identifica lo que encuentras debajo de cuatro rocas.
- Observa una tortuga o una salamandra.
- Relájate junto a un curso de agua y describe cómo te hace sentir y lo que oyes.
- Pesca en dos lugares en los que no hayas pescado antes.
- Lleva a pescar a un amigo que no haya pescado nunca.
- Descubre un sendero que lleve a un lugar de pesca y/o navegación.
- Planta un árbol.
- Participa en un evento de habilidades de pesca o navegación.
- Salta por rocas.
- Camina hasta una cascada.
- Escucha el canto de las ranas.
- Comparte con nosotros una foto de tu aventura de pesca o navegación. Consulta los detalles en la contraportada.

No dejes rastro

1. Planifica con anticipación y prepárate.
Infórmate sobre las normas de la zona que vas a visitar.
2. Viaja/acampa en superficies duraderas.
Usa los senderos y campings existentes.
3. No arrojes basura.
Llévate todo lo que has traído. Comprueba que en el área no haya basura.
4. Deja lo que encuentres.
No te lles piedras, plantas o artefactos.
5. Minimiza el impacto de las fogatas.
Utiliza los círculos para fogatas o las fogatas existentes en las áreas designadas y apágalas por completo.
6. Respeta la vida salvaje.
Observa la vida salvaje desde una distancia segura y no les des de comer.
7. Sé respetuoso con los demás visitantes.
Evita generar ruidos excesivos y molestias.



CONSTRUIR HOGARES PARA LOS PECES

por Donald Kelly

¿Dónde viven los peces? En el agua, por supuesto. En pocas palabras, eso es cierto, pero si le haces esa pregunta a un pescador, probablemente te señalará los árboles caídos, los montículos de rocas y los lechos de algas. Las buenas zonas de pesca dependen de tener un gran hábitat y hogares para los peces. Los peces adultos necesitan lugares donde alimentarse y reproducirse, y también necesitan sitios seguros para las crías.

Cuando se construyeron los lagos en Pennsylvania, se eliminó gran parte del hábitat natural de los peces. En las últimas décadas, la sección de hábitats lacustres de la Comisión de Pesca y Navegación

de Pennsylvania ha trabajado para reemplazar los hábitats lacustres construyendo y colocando estructuras artificiales que los peces puedan considerar su hogar. Las estructuras en forma de puercoespín, estructuras cortas de tabloncillos verticales, montículos de rocas y postes ayudan a crear y mantener zonas de pesca saludables.

Mientras caminaba por el pasillo de dulces del supermercado local, ¡empecé a pensar que los peces de gomita también necesitan un hogar! Construir y colocar estructuras de dulces desde la comodidad del hogar enseña la importancia de un buen hábitat y cómo encontrar buenos lugares para pescar.



QUÉ NECESITARÁS:

- Bandeja de horno
- Papel de hornear
- Glaseado azul
- Glaseado verde o blanco
- Pasas o Raisinets
- M&M
- Peces de gomita
- Palitos pretzel grandes
- Palitos pretzel



Paso 1:

Forra una bandeja de horno con papel de hornear para crear un lago.

Paso 2:

Esparce glaseado azul y llena el lago vacío con "agua".

Paso 3:

Construye hábitats para los peces usando dulces y pretzels. Usa el glaseado como pegamento para mantener unidas estructuras como las tipo puercoespín hechas de pretzels. Las Raisinets y los M&M son excelentes para simular rocas y cantos rodados. Para ideas de estructuras, visita FishandBoat.com.

Paso 4:

Coloca las estructuras en el agua y coloca peces de gomita para mostrar cómo se utilizan las estructuras en un lago real.

Paso 5:

Disfruta de un dulce y de un bocadillo salado de estructuras comestibles para peces.

CONÉCTATE CON NOSOTROS



@PAFishandBoat #PAFishandBoat

Comparte fotos de tus aventuras de pesca y navegación. Recuerda llevar un chaleco salvavidas correctamente ajustado si estás en el agua. Y asegúrate de que esté bien cerrado y abrochado. Después, ¡anima a tus amigos, familiares y compañeros de clase a que también envíen sus fotos!

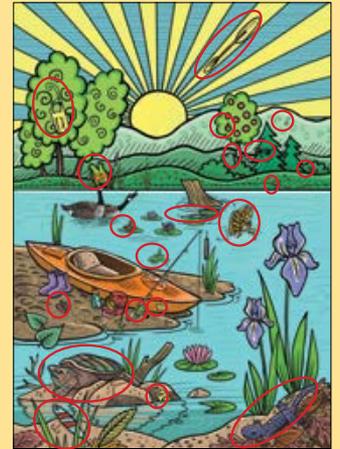
Envía tu aventura:



Respuestas de la "Sopa de letras":



Respuestas a "Encuentra los objetos escondidos":



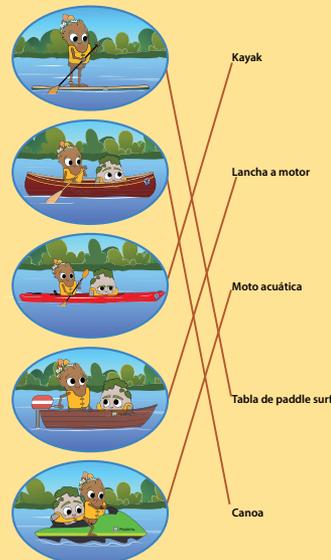
Respuestas a "Encierra en un círculo los cebos de supermercado":



Respuestas correctas:



Respuestas a "Tipos de embarcaciones":



Respuestas a "Los no deseados de Pennsylvania":

